



STORIE  
DI ALTERNANZA



UNIONCAMERE

# PREMIO «STORIE DI ALTERNANZA»

*Come candidare i progetti*

Data di aggiornamento:  
11/09/2018



Informazioni preliminari .....	3
Come mi registro al portale? .....	4
Come accedo all'area riservata? .....	7
Cosa posso fare nell'area riservata? .....	8
Come aggiorno/modifico i dati della mia scuola?.....	9
Come inserisco un progetto? .....	12
Come invio un progetto? .....	16
Come modifico un progetto?.....	19

Questa guida ti spiega come candidare i progetti della tua scuola al Premio «Storie di Alternanza».

Il processo si compone di due parti:

- la fase di registrazione;
- la fase di candidatura nell'area riservata del portale.

L'area riservata serve per:

- inserire tutti i dati della tua scuola
- inserire i progetti realizzati dai tuoi studenti e tutor
- inviare i progetti alla Commissione delle Camere di commercio e di Unioncamere.

**Per maggiori informazioni sul progetto :**

[storiédialternanza@unioncamere.it](mailto:storiédialternanza@unioncamere.it)

**Per assistenza tecnica:**

[assistenza@storiédialternanza.it](mailto:assistenza@storiédialternanza.it)

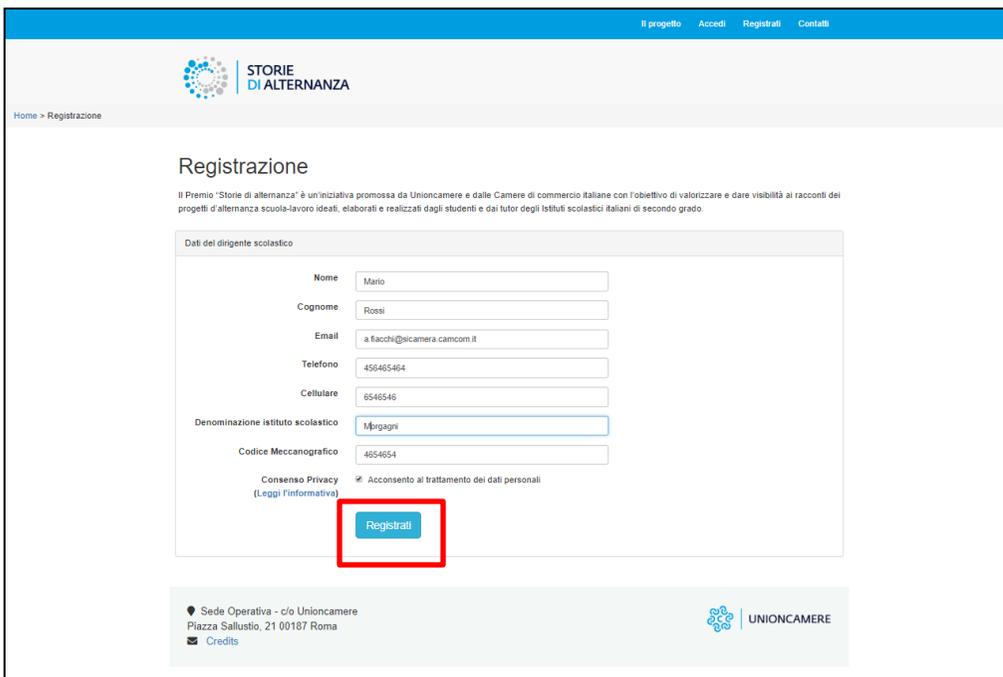


The screenshot shows the website's registration page. At the top, there is a navigation bar with links for 'Il progetto', 'Accedi', 'Registrali', and 'Contatti'. Below this is the 'STORIE DI ALTERNANZA' logo. The main heading reads 'Vince la scuola. Vince il lavoro. E vinci tu.' accompanied by a clapperboard icon that says 'EDIZIONE 2018 - 2019'. A paragraph of text explains the award's purpose: 'Il Premio "Storie di alternanza" è un'iniziativa promossa da Unioncamere e dalle Camere di commercio italiane con l'obiettivo di valorizzare e dare visibilità ai racconti dei progetti d'alternanza scuola-lavoro ideati, elaborati e realizzati dagli studenti e dai tutor degli Istituti scolastici italiani di secondo grado. Come dare la massima visibilità alle migliori esperienze di alternanza scuola-lavoro? Come stimolare la crescita della qualità dei progetti e attivare una sempre più proficua collaborazione tra scuole, imprese ed enti coinvolti? Da Unioncamere e dalle Camere di commercio arriva il Premio "Storie di alternanza", dedicato ai migliori racconti audiovisivi delle esperienze di alternanza scuola-lavoro realizzati dagli studenti in collaborazione con i tutor degli Istituti scolastici italiani di secondo grado. Il Premio prevede due livelli di partecipazione: il primo locale, promosso e gestito dalle Camere di commercio aderenti, il secondo nazionale, gestito da Unioncamere, cui si accede solo se si supera la selezione locale. Al momento si può presentare la domanda di iscrizione per la Sessione II semestre 2018, a partire dal 1° settembre e fino al 19 ottobre 2018. E' già prevista un'ulteriore sessione del Premio nel I semestre 2019 (le domande potranno essere presentate dal 1° febbraio al 12 aprile 2019).'

A prominent blue button labeled 'Invia la tua candidatura' is highlighted with a red rectangular border. At the bottom left, contact information is provided: 'Sede Operativa - c/o Unioncamere, Piazza Sallustiana, 21 00187 Roma' and 'Credits'. The Unioncamere logo is also present at the bottom right.

Per inviare un progetto alla Commissione del Premio «Storie di alternanza» devi registrarti sul sito:  
<https://www.storiedialternanza.it/>

Collegati al sito e clicca sul pulsante **Invia la tua candidatura**



Il progetto Accedi Registrati Contatti

STORIE DI ALTERNANZA

Home > Registrazione

### Registrazione

Il Premio "Storie di alternanza" è un'iniziativa promossa da Unioncamere e dalle Camere di commercio italiane con l'obiettivo di valorizzare e dare visibilità ai racconti dei progetti d'alternanza scuola-lavoro ideati, elaborati e realizzati dagli studenti e dai tutor degli Istituti scolastici italiani di secondo grado.

Dati del dirigente scolastico

Nome: Mario

Cognome: Rossi

Email: a.fiacchi@unicamera.camcom.it

Telefono: 456465464

Cellulare: 6546546

Denominazione istituto scolastico: Merigagli

Codice Meccanografico: 4854654

Consenso Privacy (Leggi l'Informativa)  Accetto al trattamento dei dati personali

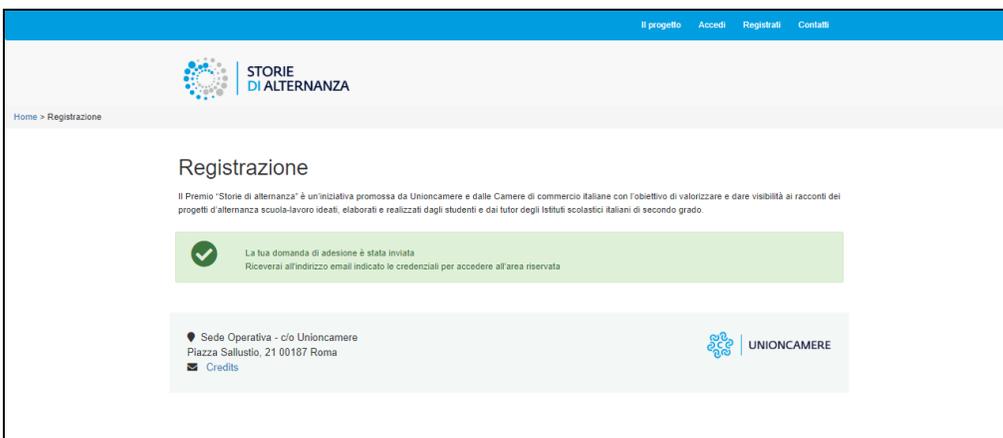
**Registrati**

Sede Operativa - c/o Unioncamere  
Piazza Sallustiana, 21 00187 Roma  
Credits

UNIONCAMERE

Nel modulo di registrazione inserisci i dati della tua scuola e premi il pulsante **Registrati**.

*Inserisci una email attiva che controlli spesso, perché sarà quella a cui saranno spedite le credenziali per accedere all'area riservata.*



Il progetto Accedi Registrati Contatti

STORIE DI ALTERNANZA

Home > Registrazione

### Registrazione

Il Premio "Storie di alternanza" è un'iniziativa promossa da Unioncamere e dalle Camere di commercio italiane con l'obiettivo di valorizzare e dare visibilità ai racconti dei progetti d'alternanza scuola-lavoro ideati, elaborati e realizzati dagli studenti e dai tutor degli Istituti scolastici italiani di secondo grado.

✓ La tua domanda di adesione è stata inviata  
Riceverai all'indirizzo email indicato le credenziali per accedere all'area riservata

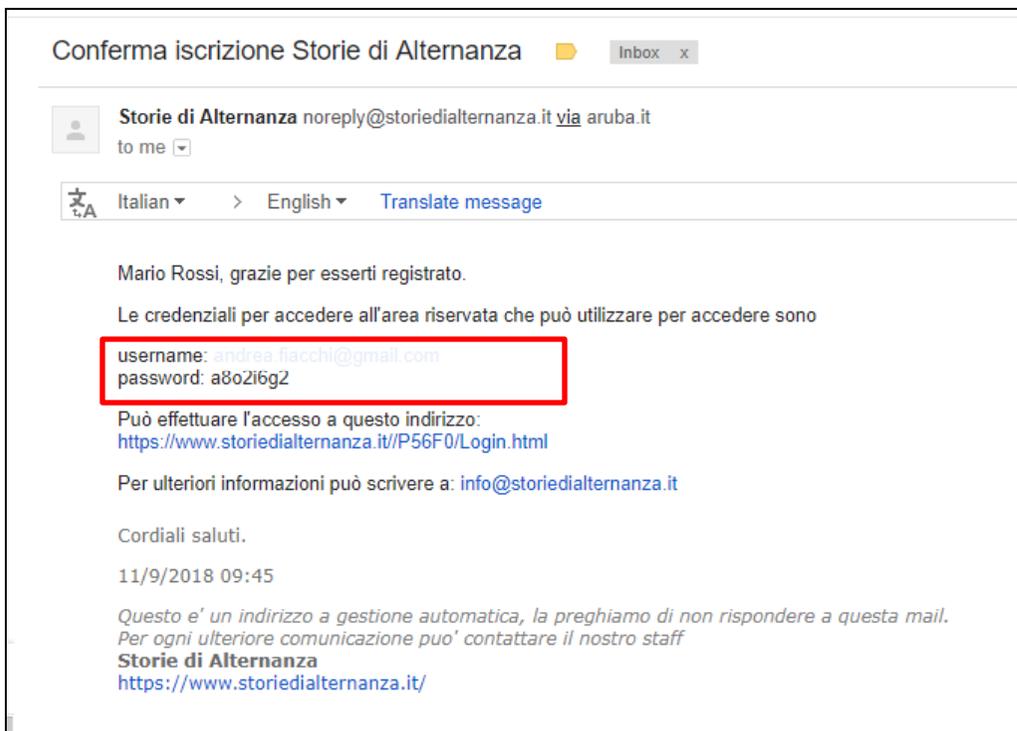
Sede Operativa - c/o Unioncamere  
Piazza Sallustiana, 21 00187 Roma  
Credits

UNIONCAMERE

Riceverai un messaggio che ti avvisa che la registrazione è andata a buon fine e che le credenziali per accedere all'area riservata ti arriveranno per email.

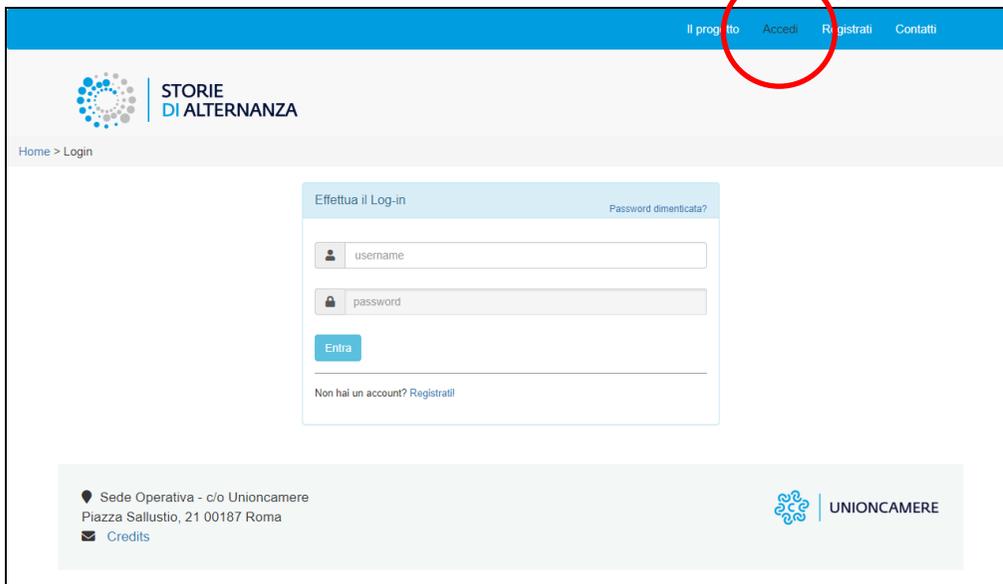
Controlla la tua casella email.

*Se non dovessi vedere la mail nella casella di posta in arrivo, prova a controlla nello spam!*



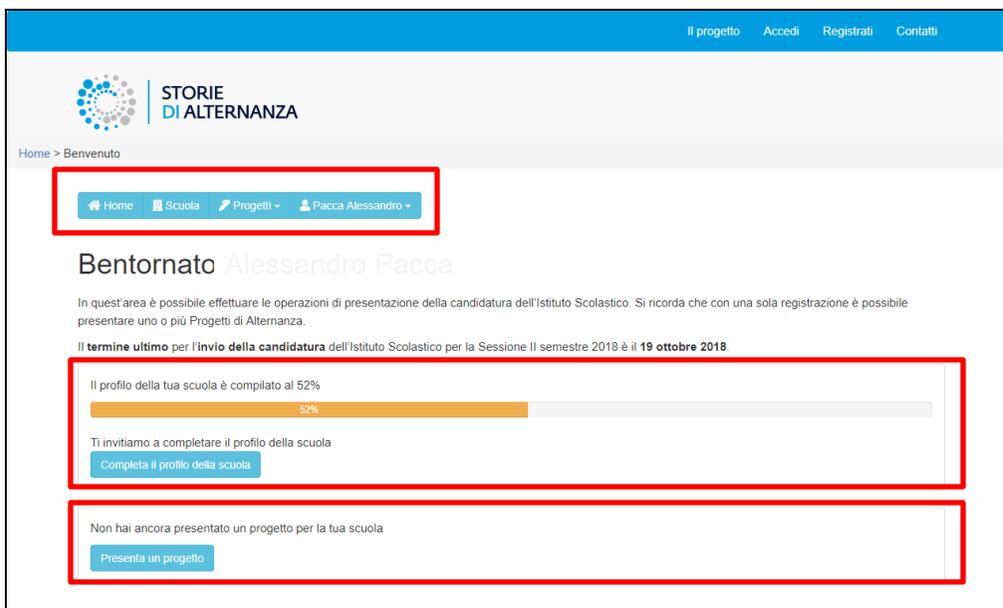
La mail ti arriva dal mittente Storie di alternanza e ha per oggetto:  
Conferma iscrizione Storie di alternanza.

Troverai **username** e **password** per accedere all'area riservata.



Per accedere all'area riservata collegati al sito <https://www.storiedialternanza.it/> e clicca **Accedi**

Inserisci le credenziali ricevute per email e clicca sul pulsante **Entra**.



Quando accedi, vedrai :

- il menu di navigazione con tutte le funzioni
- una barra che indica la percentuale di avanzamento nel completamento della tua scheda scuola.

Clicca sul pulsante **Completa il profilo della scuola** per completare la scheda.

- Un box per inserire i progetti della tua scuola.  
Clicca sul pulsante **Proponi un progetto** per caricare i lavori dei tuoi studenti.



Home Scuola Progetti Pacca Alessandro

## Bentomato Alessandro Pacca

In quest'area è possibile effettuare le operazioni di presentazione della candidatura dell'Istituto Scolastico. Si ricorda che con una sola registrazione è possibile presentare uno o più Progetti di Alternanza.

Il **termine ultimo** per l'invio della **candidatura** dell'Istituto Scolastico per la Sessione II semestre 2018 è il **19 ottobre 2018**.

Il profilo della tua scuola è compilato al 52%

Ti invitiamo a completare il profilo della scuola

Completa il profilo della scuola

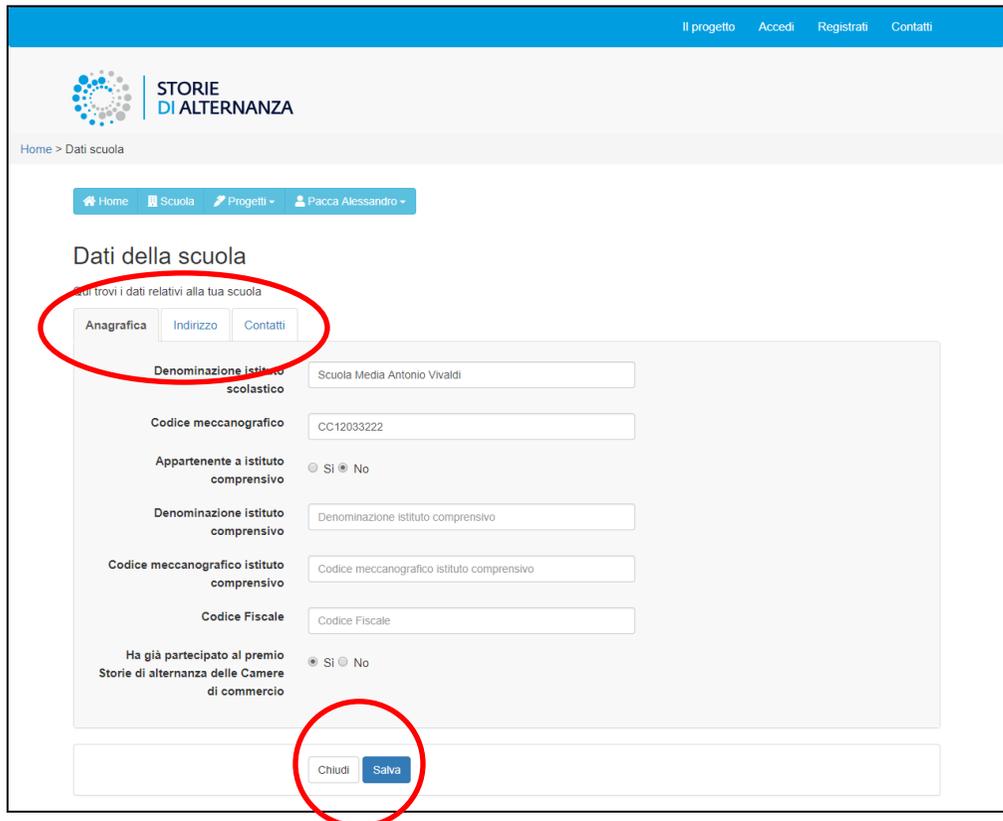
Con il menu dell'area riservata puoi:

1. Aggiornare i dati della tua scuola (tasto Scuola)
2. Inserire i progetti e vedere i progetti inseriti (tasto Progetti)
3. Cambiare la password e modificare i tuoi dati personali (tasto con il proprio nome)

Con il tasto **Home** torni nella schermata di avvio da qualsiasi scheda di navigazione.



Per modificare i dati della tua scuola:  
clicca sulla voce **Scuola** nel menu  
(o il pulsante **Completa il profilo della scuola**  
la prima volta che entri nell'area riservata).



La maschera per inserire i dati della tua scuola è composta da 3 schede:

1. Anagrafica
2. Indirizzo
3. Contatti

Non è necessario inserire tutti i dati in una sola volta. Puoi compilare la scheda a più riprese e salvarla con il tasto **Salva**.

La prima scheda contiene i dati anagrafici.

**Dati della scuola**  
Qui trovi i dati relativi alla tua scuola

Anagrafica **Indirizzo** Contatti

Regione

Provincia

Comune

Camera di commercio

Indirizzo

CAP

La seconda scheda contiene l'indirizzo della scuola.

Home Scuola Progetti Pacca Alessandro

**Dati della scuola**  
Qui trovi i dati relativi alla tua scuola

Anagrafica **Indirizzo** Contatti

Telefono

FAX

Indirizzo Sito web

Indirizzo Email

Indirizzo PEC

Skype

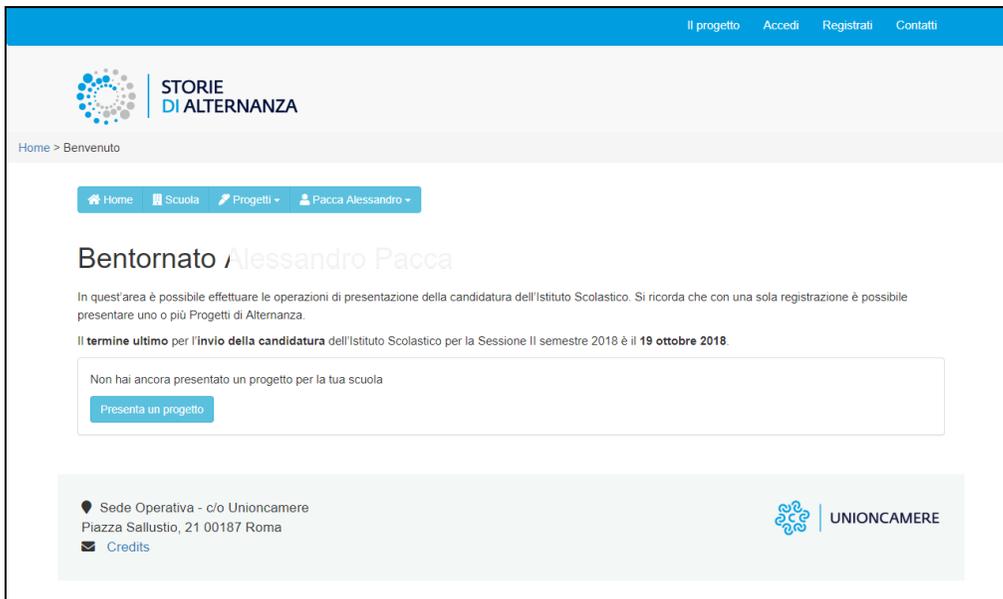
Facebook

Twitter

Youtube

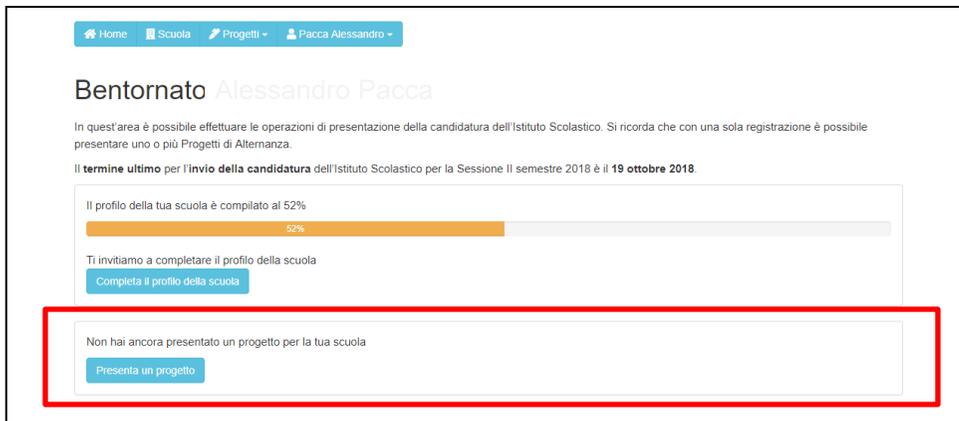
Altro Social

La terza scheda contiene i dati di contatto della scuola.



The screenshot shows the user profile page for Alessandro Pacca. At the top, there is a navigation bar with links for 'Il progetto', 'Accedi', 'Registrati', and 'Contatti'. Below this is the 'STORIE DI ALTERNANZA' logo and the user's name 'Alessandro Pacca'. A breadcrumb trail shows 'Home > Benvenuto'. A secondary navigation bar includes 'Home', 'Scuola', 'Progetti', and 'Pacca Alessandro'. The main heading is 'Bentornato Alessandro Pacca'. Below this, a message states: 'In quest'area è possibile effettuare le operazioni di presentazione della candidatura dell'Istituto Scolastico. Si ricorda che con una sola registrazione è possibile presentare uno o più Progetti di Alternanza.' A key message follows: 'Il termine ultimo per l'invio della candidatura dell'Istituto Scolastico per la Sessione II semestre 2018 è il 19 ottobre 2018.' A box contains the text 'Non hai ancora presentato un progetto per la tua scuola' and a 'Presenta un progetto' button. At the bottom, contact information for the 'Sede Operativa - c/o Unioncamere' is provided, including the address 'Piazza Sallustio, 21 00187 Roma' and a 'Credits' link. The Unioncamere logo is also present.

Una volta aggiornati i dati della tua scuola, dalla home page scompare il messaggio che indica lo stato di completamento del profilo.



Home Scuola Progetti Pacca Alessandro

## Bentornato Alessandro Pacca

In quest'area è possibile effettuare le operazioni di presentazione della candidatura dell'Istituto Scolastico. Si ricorda che con una sola registrazione è possibile presentare uno o più Progetti di Alternanza.

Il termine ultimo per l'invio della candidatura dell'Istituto Scolastico per la Sessione II semestre 2018 è il **19 ottobre 2018**

Il profilo della tua scuola è compilato al 52%

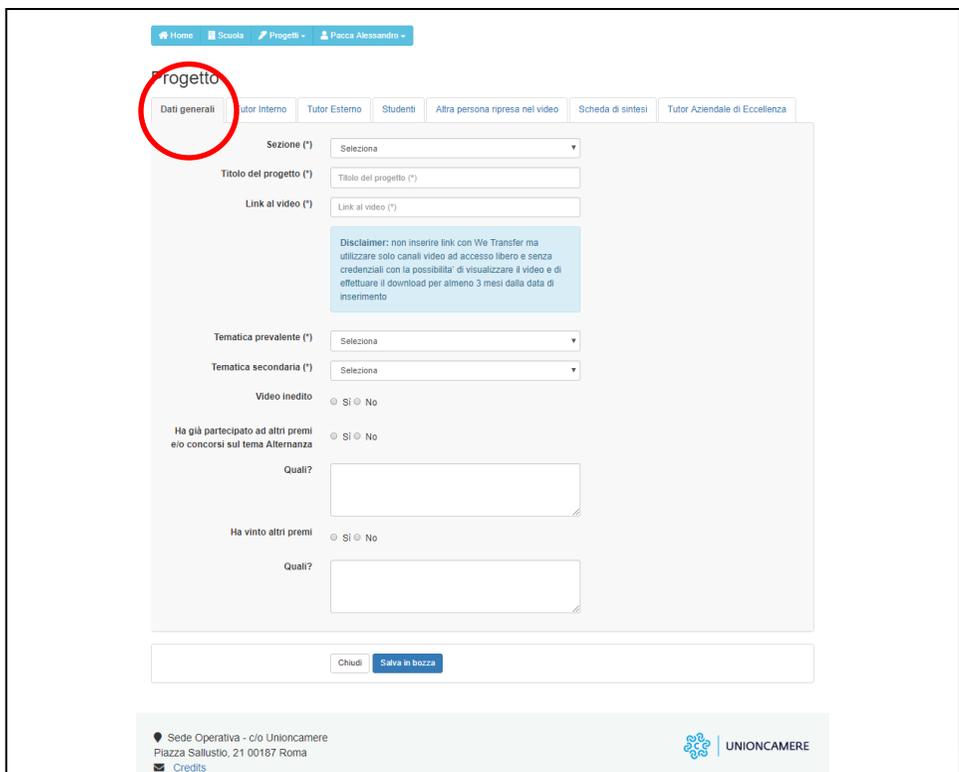
Ti invitiamo a completare il profilo della scuola

Completa il profilo della scuola

Non hai ancora presentato un progetto per la tua scuola

Presenta un progetto

Puoi inserire un nuovo progetto cliccando sul tasto Progetti del menu o sul tasto Presenta un progetto nella home page.



Home Scuola Progetti Pacca Alessandro

## Progetto

Dati generali Tutor Interno Tutor Esterno Studenti Altra persona ripresa nel video Scheda di sintesi Tutor Aziendale di Eccellenza

Sezione (\*) Selezione

Titolo del progetto (\*) Titolo del progetto (\*)

Link al video (\*) Link al video (\*)

Disclaimer: non inserire link con We Transfer ma utilizzare solo canali video ad accesso libero e senza credenziali con la possibilità di visualizzare il video e di effettuare il download per almeno 3 mesi dalla data di inserimento

Tematica prevalente (\*) Selezione

Tematica secondaria (\*) Selezione

Video inedito  Sì  No

Ha già partecipato ad altri premi e/o concorsi sul tema Alternanza  Sì  No

Quali?

Ha vinto altri premi  Sì  No

Quali?

Chiudi Salva in bozza

Sede Operativa - c/o Unioncamere  
Piazza Sallustiana, 21 00187 Roma  
Credits

UNIONCAMERE

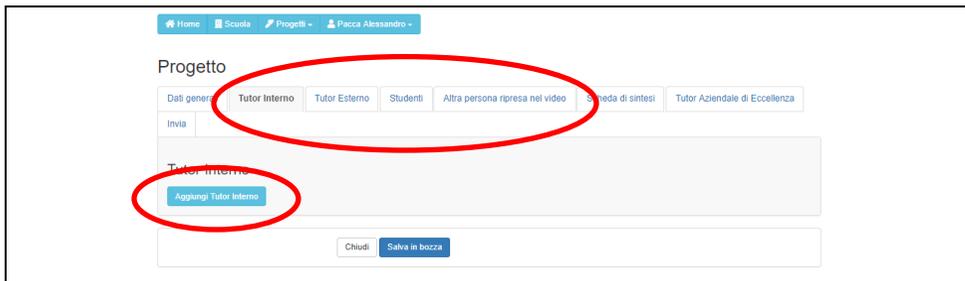
La maschera per inserire i progetti è composta da 7 schede:

1. Dati generali
2. Tutor interno
3. Tutor esterno
4. Studenti
5. Altra persona ripresa nel video
6. Scheda di sintesi
7. Tutor Aziendale di Eccellenza

Non è necessario inserire tutti i dati in una sola volta. Puoi compilare la scheda a più riprese e salvarla con il tasto **Salva in bozza** a fondo pagina.

Una volta salvato in bozza, riaprendo il progetto, troverai un'ottava scheda **Invia** con cui potrai salvare definitivamente il progetto e spedirlo alla commissione.

## Tutor interno, esterno, studenti e altra persona ripresa nel video



Progetto

Dati generali Tutor Interno Tutor Esterno Studenti Altra persona ripresa nel video Scheda di sintesi Tutor Aziendale di Eccellenza

Invia

Tutor Interno

Aggiungi Tutor Interno

Chiudi Salva in bozza

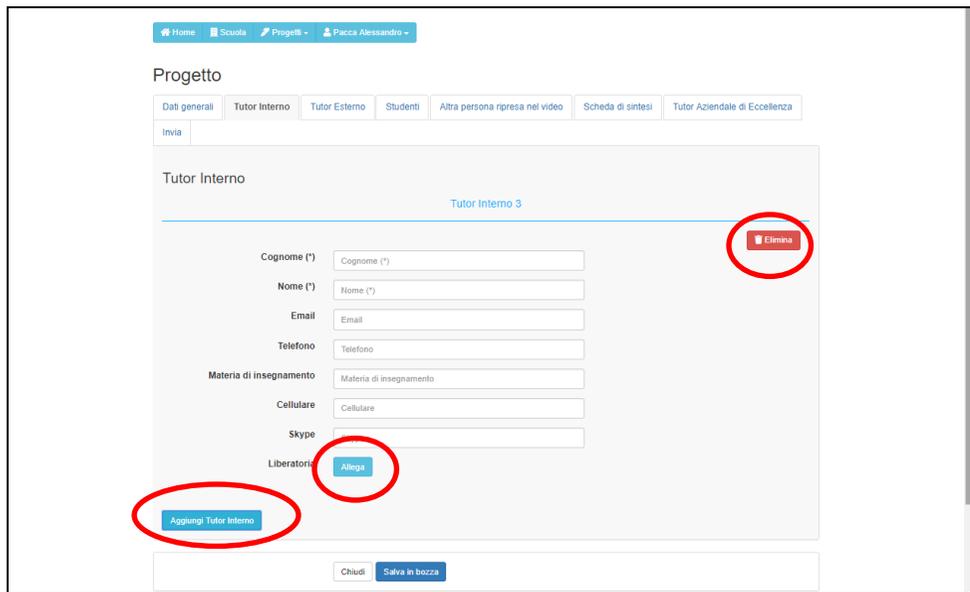
Le schede dalla 2 alla 5 servono per inserire i dati e le liberatorie delle persone presenti nel video.

Quando apri la scheda troverai il tasto per aggiungere un elemento: un tutor, uno studente o un'altra persona.

Si aprirà un modulo nel quale inserire i dati anagrafici e la liberatoria.

Se devi inserire un'altra persona, clicca sul pulsante **Aggiungi** (tutor, studente, etc..) e ripeti la procedura.

Se vuoi eliminare una persona già inserita, clicca sul pulsante rosso **Elimina** nell'angolo a destra.



Progetto

Dati generali Tutor Interno Tutor Esterno Studenti Altra persona ripresa nel video Scheda di sintesi Tutor Aziendale di Eccellenza

Invia

Tutor Interno

Tutor Interno 3

Elimina

Cognome (\*) Cognome (\*)

Nome (\*) Nome (\*)

Email Email

Telefono Telefono

Materia di insegnamento Materia di insegnamento

Cellulare Cellulare

Skype Skype

Liberatori

Aggiungi Tutor Interno

Chiudi Salva in bozza

## Scheda di sintesi

Progetto

Dati generali Tutor Interno Tutor Esterno Studenti Altra persona ripresa nel video **Scheda di sintesi** Tutor Aziendale di Eccellenza

Invia

Scheda di sintesi

Relativa ai risultati del progetto di alternanza scuola-lavoro

**Descrizione degli obiettivi e delle finalità (\*)**

*Qual è il contesto di partenza che ha portato all'ideazione del progetto formativo? Quali sono gli obiettivi e le finalità della proposta? Sono coerenti con i bisogni formativi del territorio? Chi sono i principali destinatari del progetto? Sono state previste iniziative di orientamento per gli studenti in fase di elaborazione del progetto? È stata prevista una personalizzazione delle attività?*

X [Richiedi] [Annulla] [B] [I] [U] [S] [Colori] [Fonti] [Allineamento] [Dimensione] [Stile] [Inserisci]

**Descrizione delle attività previste e realizzate (\*)**

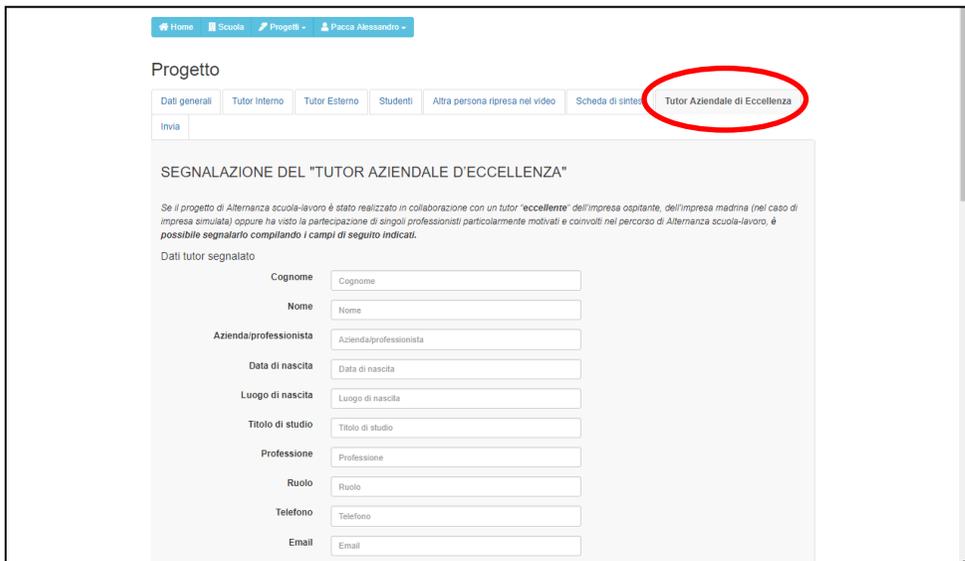
*Quali sono le attività principali da realizzare nel corso del progetto? Quali sono i tempi e i luoghi del progetto? Quali attività sono svolte in classe? Quali esternamente? Qual è il ruolo (se presenti) delle imprese/Enti ospitanti? Le attività sono state in linea con il proprio percorso formativo? Sono state utilizzate nuove tecnologie, strumentazioni informatiche, sistemi di networking?*

X [Richiedi] [Annulla] [B] [I] [U] [S] [Colori] [Fonti] [Allineamento] [Dimensione] [Stile] [Inserisci]

Nella sesta scheda - Scheda di sintesi - devi compilare i campi del modulo rispondendo le informazioni richieste.

**Tutti i campi sono obbligatori.**

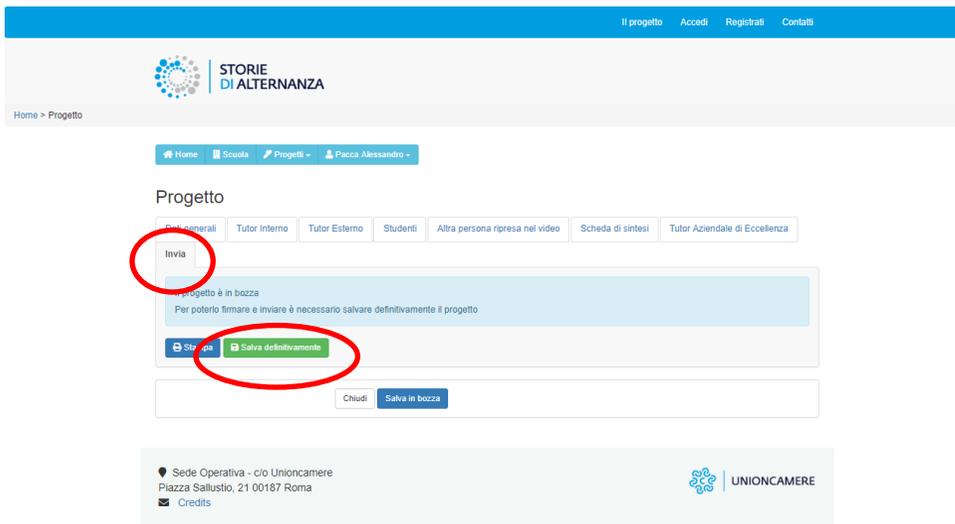
## Tutor Aziendale di Eccellenza



The screenshot shows a web interface for project management. At the top, there is a navigation bar with 'Home', 'Scuola', 'Progetti', and a user profile 'Pecca Alessandro'. Below this, a 'Progetto' section contains several tabs: 'Dati generali', 'Tutor Interno', 'Tutor Esterno', 'Studenti', 'Altra persona ripresa nel video', 'Scheda di sintesi', and 'Tutor Aziendale di Eccellenza'. The 'Tutor Aziendale di Eccellenza' tab is highlighted with a red circle. Below the tabs, there is an 'Invia' button and a form titled 'SEGNALAZIONE DEL "TUTOR AZIENDALE D'ECCELLENZA"'. The form includes a small introductory text and a section for 'Dati tutor segnalato' with the following fields: 'Cognome', 'Nome', 'Azienda/professionista', 'Data di nascita', 'Luogo di nascita', 'Titolo di studio', 'Professione', 'Ruolo', 'Telefono', and 'Email'.

La settima scheda, non obbligatoria, può essere compilata per segnalare un Tutor aziendale particolarmente bravo e motivante, che, con la sua presenza ha saputo coinvolgere i ragazzi e fornirgli un modello.

Se decidi di candidare un tutor aziendale, devi aggiungere un video per descrivere l'operato del tutor. Anche in questo caso, potete linkare video pubblicati su Youtube, Vimeo o altro server. Non puoi mandare video tramite WeTransfer.



Il progetto Accedi Registrati Contatti

STORIE  
DI ALTERNANZA

Home Scuola Progetti - Paccà Alessandro -

Progetto

Definizione Tutor Interno Tutor Esterno Studenti Altra persona ripresa nel video Scheda di sintesi Tutor Aziendale di Eccellenza

Invia

Il progetto è in bozza  
Per poterlo firmare e inviare è necessario salvare definitivamente il progetto

Stampa Salva definitivamente

Chiudi Salva in bozza

Sede Operativa - c/o Unioncamere  
Piazza Sallustiana, 21 00187 Roma  
Credits

UNIONCAMERE

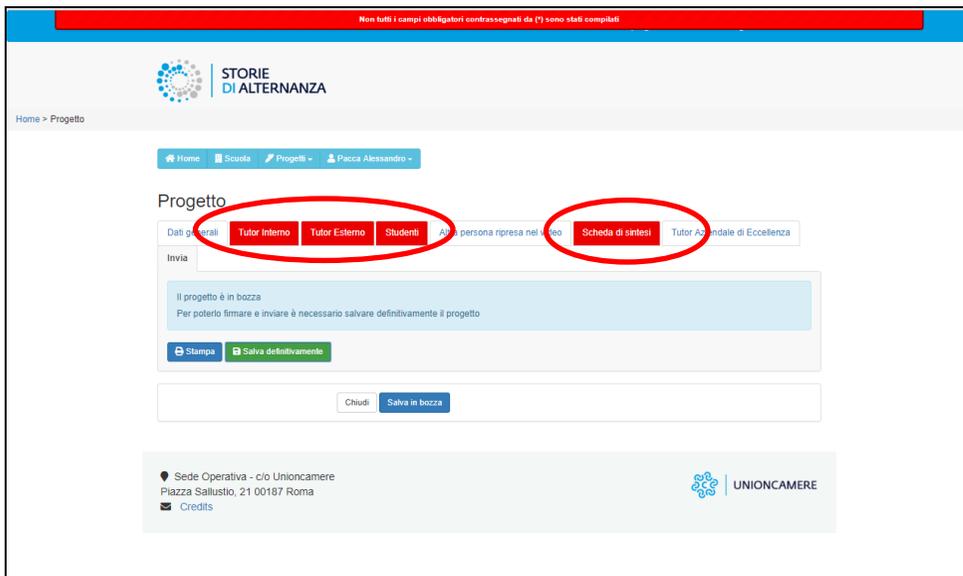
Per inviare un progetto devi:

- Salvarlo in modo definitivo
- Stamparlo e firmarlo
- Inviarlo tramite questa piattaforma.

**Per salvare definitivamente il progetto:**

- Vai nella scheda Invia
- Clicca su Salva definitivamente
- Conferma il salvataggio nella finestra pop-up

La piattaforma ti darà un messaggio colorato in verde e ti riporterà alla prima scheda.



Non tutti i campi obbligatori contrassegnati da (\*) sono stati compilati

STORIE DI ALTERNANZA

Home > Progetto

Home Scuola Progetti Pacca Alessandro

Progetto

Dati generali Tutor Interno Tutor Esterno Studenti Scheda di sintesi Tutor/Condale di Eccellenza

Invia

Il progetto è in bozza  
Per poterlo firmare e inviare è necessario salvare definitivamente il progetto

Stampa Salva definitivamente

Chiudi Salva in bozza

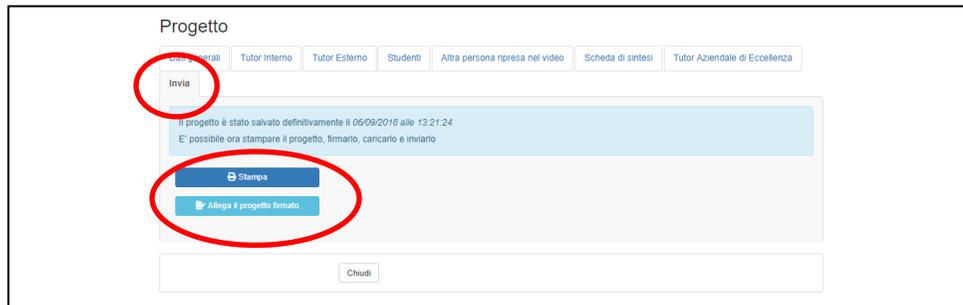
Sede Operativa - c/o Unioncamere  
Piazza Sallustiana, 21 00187 Roma  
Credits

UNIONCAMERE

## ⊠ ATTENZIONE!

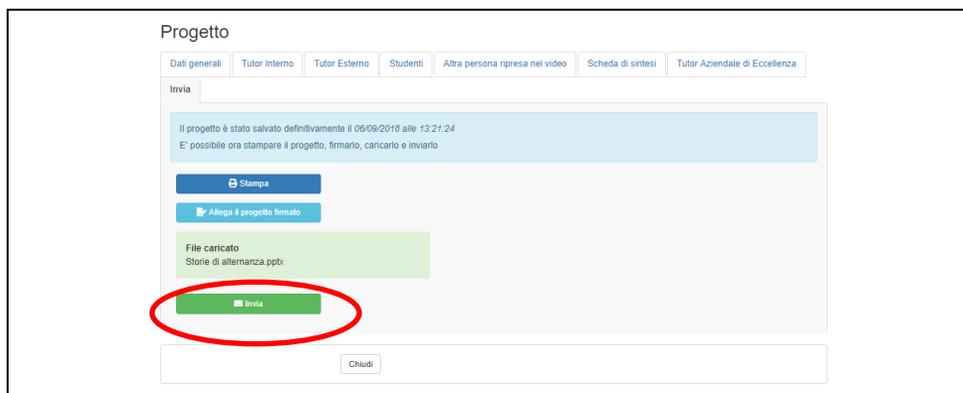
Se non hai riempito tutti i campi obbligatori, quando salverai definitivamente la scheda progetto, la piattaforma ti segnalerà in rosso le parti mancanti.

Inserisci le informazioni che mancano e salva nuovamente per inviare il progetto alla commissione.

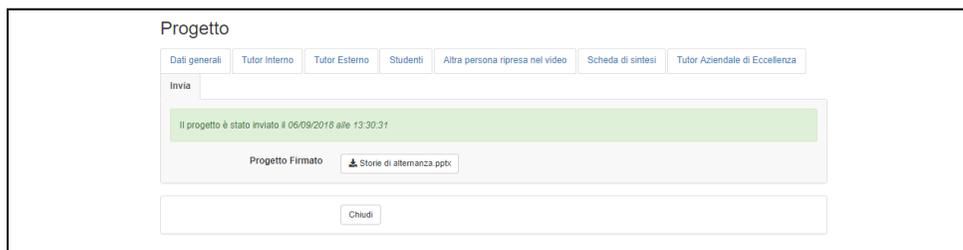


Dopo aver salvato in modo definitivo il tuo progetto:

- vai sulla scheda INVIA
- stampa il progetto e firmalo
- allega il progetto firmato

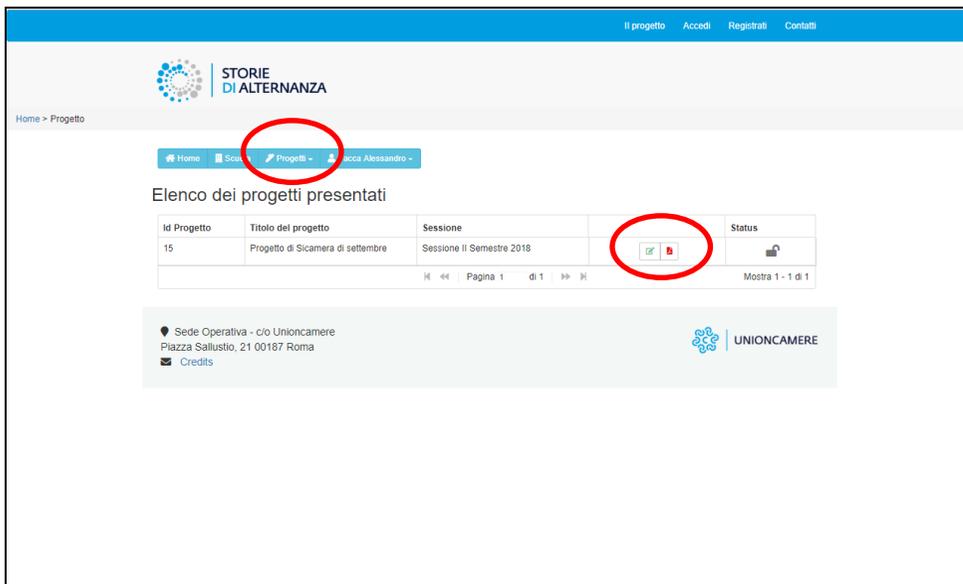


- **Invia il tuo progetto!**



Controlla la scheda INVIA.  
Il tuo progetto firmato è stato inviato!

Ti arriverà una mail di conferma.



Il progetto Accedi Registrati Contatti

Home > Progetto

Home | **Progetti** | Acca Alessandro

Elenco dei progetti presentati

Id Progetto	Titolo del progetto	Sessione	Status
15	Progetto di Sicamera di settembre	Sessione II Semestre 2018	 

« ‹ Pagina 1 di 1 › » Mostra 1 - 1 di 1

Sede Operativa - c/o Unioncamere  
Piazza Sallustiana, 21 00187 Roma  
Credits

UNIONCAMERE

Puoi vedere la lista dei progetti che hai inserito cliccando sul pulsante Progetti > Lista progetti dal menu.

Vedrai una lista con tutti i progetti caricati con queste informazioni:

- **ID progetto:** il numero che il gestionale assegna al tuo progetto
- **Nome del progetto:** il nome inserito da te durante la compilazione della scheda progetto
- **Sessione:** La sessione per cui stai candidando il progetto

Seguono due pulsanti:

- **verde:** puoi riaprire e modificare la scheda del progetto (non ancora inviato definitivamente)
- **rosso:** puoi generare il pdf stampabile della scheda

L'ultima colonna – **Status** – ti informa se il progetto è modificabile (lucchetto aperto) o salvato in modo definitivo (lucchetto chiuso).

Se hai salvato per errore un progetto in modo definitivo e lo vuoi riaprire, invia una richiesta a: [assistenza@storiedialternanza.it](mailto:assistenza@storiedialternanza.it)